

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

01.06.2016 - 18:48 - 034

Traktandum / Affaire

047 2016.RRGR.284

Motion 063-2016 Beutler (Gwatt, EDU) Integration statt Rente - eine Chance für das Jugendheim Prêles

Motion 063-2016 Beutler (Gwatt, UDF) Privilegier l'insertion professionnelle - une chance pour le Foyer d'éducation de Prêles

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Punkt 1



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **29**

Nein / Non **90**

Enthaltungen / Abstentions **3**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Heilsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Müller	Orvin
Rüegsegger	Riggisberg
Speiser-Nless	Zweisimmen
Nein / Non	
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Fischer	Meiringen
Hadorn	Ochlenberg
Iseli	Zwieselberg
Knutti	Weissenburg
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Schweizer	Utzigen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Enthaltungen / Abstentions	
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Bärtschi	Lützelflüh
Graber	La Neuveville
Guggisberg	Kirchlindach
Müller	Böwil
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Nein / Non	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Zybach	Spiez
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Siegenthaler	Thun
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
Zäch	Burgdorf
FDP / PLR	
Reinhard *****	Thun
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Pfister	Zweisimmen
Schmidhauser	Interlaken
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Machado Rebmann	Bern
Nein / Non	
Amstutz	Corgémont
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Imboden	Bern
Linder	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gygax-Böninger	Obersteckholz
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gsteiger	Eschert
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Nein / Non	
Grogg-Meyer	Bützberg
Enthaltungen / Abstentions	
Jost	Thun
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Kipfer	Thun
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Abwesend / Absent	
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

01.06.2016 - 18:48 - 035

Traktandum / Affaire

047 2016.RRGR.284

Motion 063-2016 Beutler (Gwatt, EDU) Integration statt Rente - eine Chance für das Jugendheim Prêles

Motion 063-2016 Beutler (Gwatt, UDF) Privilégier l'insertion professionnelle - une chance pour le Foyer d'éducation de Prêles

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Punkt 2



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

✓

Ja / Oui **30**

Nein / Non **91**

Enthaltungen / Abstentions **2**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Grabner	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Moser	Landiswil
Müller	Orvin
Speiser-Niess	Zweisimmen
Tobler	Moutier
<i>Nein / Non</i>	
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Hadorn	Ochlenberg
Iseli	Zwieselberg
Knutti	Weissenburg
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schweizer	Utzen
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Enthaltungen / Abstentions	
Ruchti	Seewil
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Grabner	La Neuveville
Guggisberg	Kirchlindach
Müller	Böwil
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Nein / Non</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Daetwyler	Saint-Imier
Dumernuth	Thun
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Zybach	Spiez
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Siegenthaler	Thun
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
Zäch	Burgdorf
FDP / PLR	
Reinhard ****	Thun
<i>Nein / Non</i>	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Glaugue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Pfister	Zweisimmen
Schmidhauser	Interlaken
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Machado Rebmann	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Imboden	Bern
Linder	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Herren-Braun	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gygax-Böninger	Obersteckholz
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gsteiger	Eschert
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Grogg-Meyer	Bützberg
Enthaltungen / Abstentions	
Jost	Thun
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Kipfer	Thun
Wenger	Spiez
glp / pvl	
<i>Nein / Non</i>	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Abwesend / Absent	
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adeiboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

01.06.2016 - 18:48 - 036

Traktandum / Affaire

047 2016.RRGR.284

Motion 063-2016 Beutler (Gwatt, EDU) Integration statt Rente - eine Chance für das Jugendheim Prêles

Motion 063-2016 Beutler (Gwatt, UDF) Privilegier l'insertion professionnelle - une chance pour le Foyer d'éducation de Prêles

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Punkt 3



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	11
Nein / Non	107
Enthaltungen / Abstentions	5

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Fuchs	Bern
Müller	Orvin
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Benoit	Corgémont
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Gerber	Dettligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schweizer	Utigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Enthaltungen / Abstentions	
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Ruchti	Seewil
Abwesend / Absent	
Augstburger	Gerzensee
Blank	Aarberg
Graber	La Neuveville
Guggisberg	Kirchlindach
Müller	Böwil
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Studer	Niederscherli
Studer	Utzenstorf
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Nein / Non	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Daetwyler	Saint-Imier
Führer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebelfeld

Name / Nom	Ort / Lieu
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Zybach	Spiez
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Dumermuth	Thun
Abwesend / Absent	
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Siegenthaler	Thun
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zuber	Moutier
Zäch	Burgdorf
FDP / PLR	
Reinhard *****	Thun
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Flück	Interlaken
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Saxer	Gümligen
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
von Känel	Villeret
Abwesend / Absent	
Pfister	Zweisimmen
Schmidhauser	Interlaken
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Amstutz	Corgémont
Boss	Saxeten
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Machado Rebmann	Bern
Abwesend / Absent	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Imboden	Bern
Linder	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Schwaar	Wileroltigen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Gygax-Böninger	Obersteckholz
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gsteiger	Eschert
Messerli	Nidau
Streit-Stettler	Bern
Nein / Non	
Grogg-Meyer	Bützberg
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg	Lyss
Enthaltungen / Abstentions	
Jost	Thun
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
Kipfer	Thun
Wenger	Spiez
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Abwesend / Absent	
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Beutler	Gwatt
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh